

No. 6058

**UNITED STATES OF AMERICA
and
CANADA**

**Exchange of notes constituting an agreement replacing the
Agreement of 11 and 18 April 1951 relating to the dis-
posal of United States excess property in Canada.
Ottawa, 28 August and 1 September 1961**

Official text: English.

Registered by the United States of America on 31 January 1962.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
CANADA**

**Échange de notes constituant un accord remplaçant l'Accord
des 11 et 18 avril 1951 relatif à la disposition des biens
en surplus des États-Unis au Canada. Ottawa, 28 août
et 1^{er} septembre 1961**

Texte officiel anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 31 janvier 1962.

No. 6058. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA REPLACING THE AGREEMENT OF 11 AND 18 APRIL 1951² RELATING TO THE DISPOSAL OF UNITED STATES EXCESS PROPERTY IN CANADA. OTTAWA, 28 AUGUST AND 1 SEPTEMBER 1961

I

The Canadian Secretary of State for External Affairs to the American Ambassador

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
CANADA

No. 140

Excellency,

I have the honour to refer to discussions between officials of our two Governments concerning the disposal of United States excess property in Canada as provided for in the exchange of Notes of April 11 and April 18, 1951.² In accordance with Article V thereof, my Government terminated the Agreement as of December 7, 1960. It is mutually desirable that new arrangements be established for the orderly disposal of such property.

Pursuant to these discussions, I have the honour to make the following proposals for the disposal of such United States property in Canada as has been or may be determined to be excess by United States Government agencies, and has been or may be so reported, as provided hereinafter :

1. The Government of the United States may remove from Canada all of its property which it desires to retain to the extent that it is not precluded from doing so by other agreements or arrangements governing defence facilities in Canada.
2. The Government of Canada may arrange through its appropriate governmental agencies for the purchase from the Government of the United States of any remaining property which the Government of Canada may wish to obtain for its own use and dispo-

¹ Came into force on 1 September 1961 by the exchange of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 134, p. 205.